

RÅDETS DIREKTIV

af 18. marts 1991

om batterier og akkumulatører, der indeholder farlige stoffer

(91/157/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 100A,under henvisning til forslag fra Kommissionen ⁽¹⁾,i samarbejde med Europa-Parlamentet ⁽²⁾,under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og
Sociale Udvalg ⁽³⁾, og

ud fra følgende betragtninger :

Hvis medlemsstaternes love eller administrative bestem-
melser med henblik på bortskaffelse af batterier og akku-
mulatører er af forskelligartet indhold, vil der kunne opstå
hindringer for samhandelen i Fællesskabet og konkurren-
cefordrejninger, og dette vil kunne få direkte virkninger
for oprettelsen af det indre marked og dets funktion ;
det er derfor nødvendigt, at der sker en tilnærmelse af
lovgivningerne på dette område ;

efter artikel 2, stk. 2, i Rådets direktiv 75/442/EØF af 15.
juli 1975 om affald ⁽⁴⁾, ændret ved direktiv 91/156/EØF ⁽⁵⁾,
skal der ved særdirektiver fastsættes særlige eller supple-
rende bestemmelser til nævnte direktiv for at give regler
for forvaltning af visse kategorier af affald ;

formålet og principperne for Fællesskabets miljøpolitik,
som er fastsat i handlingsprogrammerne på miljøområdet
på grundlag af de i Traktatens artikel 130R, stk. 1 og 2,
nævnte principper, går bl.a. ud på at forebygge, mindske
eller fjerne forurening og påse, at råstofressourcerne
forvaltes tilfredsstillende bl.a. på grundlag af princippet
om, at forurenere betaler ;

for at disse mål kan nås, bør markedsføringen af visse
batterier og akkumulatører forbydes på grund af deres
indhold af farlige stoffer ;

for at sikre nyttiggørelse og kontrolleret bortskaffelse af
batterier og akkumulatører skal medlemsstaterne træffe
foranstaltninger til at sikre, at de mærkes og indsamles
særskilt ;

indsamling og genanvendelse af de brugte batterier og
akkumulatører kan bidrage til at undgå spild af råstoffer ;

apparater, hvori indgår batterier eller akkumulatører, som
ikke kan tages ud, kan udgøre en fare for miljøet, når de
bortskaffes ; medlemsstaterne bør derfor træffe passende
foranstaltninger på dette område ;

der bør iværksættes programmer i medlemsstaterne med
henblik på at nå ovennævnte mål ; Kommissionen bør
underrettes om disse programmer samt om de trufne
specifikke foranstaltninger ;

anvendelse af økonomiske instrumenter som f.eks. iværk-
sættelse af et pantsystem kan tilskynde til særskilt
indsamling og genanvendelse af brugte batterier og akku-
mulatører ;

der bør iværksættes forbrugeroplysning på dette område ;

der bør fastsættes passende procedurer til gennemførelse
af dette direktiv, herunder navnlig ordningen med mærk-
ning, og til dets tilpasning til den videnskabelige og
tekniske udvikling ; det i artikel 18 i direktiv 75/442/EØF
omhandlede udvalg skal bistå Kommissionen i disse
opgaver —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV :

Artikel 1

Formålet med dette direktiv er at gennemføre en
indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om
nyttiggørelse og kontrolleret bortskaffelse af brugte batte-
rier og akkumulatører, der indeholder farlige stoffer som
anført i bilag I.

Artikel 2

I dette direktiv forstås ved :

- a) batteri eller akkumulator : en elektrisk energikilde, som
dannes ved direkte omdannelse af kemisk energi, og
som enten består af et eller flere primære batterier (der
ikke kan genoplades) eller sekundære batterier (der kan
genoplades), og som er anført i bilag I

⁽¹⁾ EFT nr. C 6 af 7. 1. 1989, s. 3, og
EFT nr. C 11 af 17. 1. 1990, s. 6.

⁽²⁾ EFT nr. C 158 af 26. 6. 1989, s. 209, og
EFT nr. C 19 af 28. 1. 1991.

⁽³⁾ EFT nr. C 194 af 31. 7. 1989, s. 21.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 194 af 25. 7. 1975, s. 47.

⁽⁵⁾ Se side 32 i denne Tidende.

- b) brugte batterier og akkumulatore: batterier eller akkumulatore, som ikke kan genanvendes, men som skal nyttiggøres eller bortskaffes
- c) bortskaffelse: alle transaktioner, der foretages med batterier og akkumulatore, og som er omfattet af bilag II A til direktiv 75/442/EØF om affald
- d) nyttiggørelse: alle transaktioner, der foretages med batterier og akkumulatore, og som er omfattet af bilag II B til direktiv 75/442/EØF om affald
- e) indsamling: afhentning, sortering og/eller opbevaring af brugte batterier og akkumulatore
- f) pantsystem: et system, der indebærer, at køberen ved køb af batterier eller akkumulatore betaler sælgeren et beløb, som tilbagebetales, når de brugte batterier og akkumulatore leveres tilbage.

Artikel 3

1. Medlemsstaterne forbyder med virkning fra 1. januar 1993 markedsføring af

- alkali-mangan-batterier til langvarig brug under ekstreme vilkår (f.eks. temperaturer under 0° C eller over 50° C, udsat for stød) med over 0,05 vægtprocent kviksølv
- alle andre alkali-mangan-batterier med over 0,025 vægtprocent kviksølv.

Alkali-mangan-knapceller og batterier sammensat af knapceller undtages fra dette forbud.

2. Bestemmelserne i stk. 1 indsættes i bilag I til Rådets direktiv 76/769/EØF af 27. juli 1976 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser om begrænsning af markedsføring og anvendelse af visse farlige stoffer og præparater⁽¹⁾, senest ændret ved direktiv 85/610/EØF⁽²⁾.

Artikel 4

1. Inden for rammerne af de programmer, der er nævnt i artikel 6, træffer medlemsstaterne passende foranstaltninger til, at brugte batterier og akkumulatore indsamles særskilt med henblik på nyttiggørelse eller bortskaffelse.

2. Med henblik herpå sørger medlemsstaterne for, at batterier og akkumulatore samt i givet fald de apparater, hvori de indgår, mærkes med en passende angivelse.

Mærkningen skal indeholde oplysninger om følgende:

- særskilt indsamling
- i givet fald genanvendelse
- indholdet af tungmetaller.

3. Kommissionen udarbejder efter fremgangsmåden i artikel 10 de detaljerede bestemmelser for mærkningsord-

ningen. Disse bestemmelser offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 5

Medlemsstaterne træffer foranstaltninger med henblik på, at batterier og akkumulatore kun må indbygges i apparater på den betingelse, at de let kan fjernes af forbrugeren, når apparaterne bortskaffes.

Disse foranstaltninger træder i kraft den 1. januar 1994.

Denne artikel gælder ikke for de kategorier af apparater, som er omhandlet i bilag II.

Artikel 6

Medlemsstaterne udarbejder programmer med henblik på følgende mål:

- mindskelse af tungmetallindholdet i batterier og akkumulatore
- fremme af markedsføring af batterier og akkumulatore, der indeholder mindre mængder af farlige stoffer, og/eller som indeholder mindre forurenende stoffer
- gradvis nedbringelse af mængden af brugte batterier og akkumulatore henhørende under bilag I i husholdningsaffald
- fremme af forskning vedrørende nedbringelse af indholdet af farlige stoffer, anvendelse af mindre forurenende erstatningsstoffer i batterier og akkumulatore samt vedrørende mulighederne for genanvendelse
- særskilt bortskaffelse af brugte batterier og akkumulatore henhørende under bilag I.

Programmerne udarbejdes første gang for en periode på fire år, der begynder den 18. marts 1993. De meddeles Kommissionen senest den 17. september 1992.

Programmerne kontrolleres og ajourføres regelmæssigt og mindst hvert fjerde år under hensyntagen til den tekniske udvikling og de økonomiske og miljømæssige forhold. De ændrede programmer meddeles i god tid til Kommissionen.

Artikel 7

1. Medlemsstaterne påser, at særskilt indsamling og i givet fald indførelse af et pantsystem tilrettelægges effektivt. For at tilskynde til genanvendelse kan medlemsstaterne desuden indføre foranstaltninger, f.eks. i form af økonomiske virkemidler. Disse foranstaltninger skal indføres efter høring af de berørte parter og baseres på

⁽¹⁾ EFT nr. L 262 af 27. 9. 1976, s. 201.

⁽²⁾ EFT nr. L 375 af 31. 12. 1985, s. 1.

rimelig miljømæssige og økonomiske kriterier og ikke give anledning til konkurrencefordrejning.

2. Når medlemsstaterne giver meddelelse om de i artikel 6 omhandlede programmer, underretter de ligeledes Kommissionen om de foranstaltninger, de har truffet i medfør af stk. 1.

Artikel 8

Inden for rammerne af de programmer, der er nævnt i artikel 6, træffer medlemsstaterne de nødvendige foranstaltninger for, at forbrugerne informeres udførligt om:

- a) farerne ved ukontrolleret bortskaffelse af brugte batterier og akkumulatorer
- b) mærkningen af batterier og akkumulatorer samt af de apparater, der har sådanne indbygget
- c) udtagning af batterier og akkumulatorer indbygget i apparater.

Artikel 9

Medlemsstaterne kan ikke forhindre, forbyde eller begrænse markedsføring af batterier og akkumulatorer, som er omfattet af dette direktiv, og som er i overensstemmelse med bestemmelserne heri.

Artikel 10

Kommissionen foretager tilpasningen til den tekniske udvikling af artikel 3, 4 og 5 samt bilag I og II i overensstemmelse med fremgangsmåden i artikel 18 i direktiv 75/442/EØF.

Artikel 11

1. Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger for at efterkomme dette direktiv inden den 18. september 1992. De underretter straks Kommissionen herom.

2. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen teksten til de nationale retsfor skrifter, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv. Kommissionen underretter de øvrige medlemsstater herom.

Artikel 12

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. marts 1991.

På Rådets vegne

A. BODRY

Formand

*BILAG I***BATTERIER OG AKKUMULATORER OMFATTET AF DIREKTIVET**

- 1) Batterier og akkumulatore, som bringes i omsætning fra datoen i artikel 11, stk. 1, og som indeholder :
 - mere end 25 mg kviksølv pr. batteri- eller akkumulatorcelle, undtagen alkali-mangan-batterier
 - mere end 0,025 vægtprocent cadmium
 - mere end 0,4 vægtprocent bly.
- 2) Alkali-mangan-batterier, som indeholder mere end 0,025 vægtprocent kviksølv og markedsføres fra den dato, der er fastsat i artikel 11, stk. 1.

*BILAG II***KATEGORIER AF APPARATER, DER IKKE OMFATTES AF ANVENDELSESOMRÅDET FOR ARTIKEL 5**

- 1) Apparater, hvis batterier er svejset eller på anden måde permanent fastgjort til kontaktpunktet for at sikre en vedvarende elektricitetsforsyning til intensive industriformål og for at bevare hukommelse og data i visse former for elektronisk databehandling- og kontorteknikudstyr, når anvendelsen af de i bilag I nævnte batterier og akkumulatore er påkrævet ud fra et teknisk synspunkt.
- 2) Referenceceller i videnskabeligt og erhvervsmæssigt anvendt udstyr samt batterier og akkumulatore i medicinsk apparatur, som er beregnet til at holde livsvigtige funktioner i gang, samt i pacemakere, når det er absolut påkrævet, at det pågældende apparatur fungerer konstant, og når batterierne og akkumulatorene kun kan fjernes af kvalificeret personale.
- 3) Bærbare apparater, når ikke-kvalificeret personales udskiftning af batterierne kan indebære fare for brugeren eller kan beskadige apparatet, og erhvervsmæssigt anvendt udstyr, som er beregnet til anvendelse i meget følsomme omgivelser, f.eks. på steder, hvor der forekommer flygtige stoffer.

Apparater, hvori batterier og akkumulatore i overensstemmelse med dette bilag ikke let kan udskiftes af brugeren, skal være vedlagt en brugsanvisning, der oplyser brugeren om indholdet i miljøsædadelige batterier og akkumulatore, og som endvidere angiver, hvorledes brugeren kan skaffe sig af med dem under betryggende forhold.
